



Tennessee Department of Human Services

داواکاری یارمتهی خیزان

تکایه پیمان بلنی نهمگر پنیوسنتیت به یارمتهی همیه بو نهم داواکارییه چونکه کمهنندامیت یان نینگلیزی نازانیت. هاوکاری بهمخواری بهردسته. پیوهندی به سمنتهی خزمتهگوزاری یارمتهی خیزانوه بکه به ژماره 866-311-4287 وکیان به ژماره TTY به ژماره 711. دوا ی پیامه دهنگیه توامرکراوکه، دهگهته کارمندیکی تلهفون که دهنو انیت وهرگیریکت بو دابین بکات.

THIS BOX TDHS USE ONLY

Case #: _____

Date received: _____

County: _____

نیمه داواکارییهکمت تنها به ناو و ناوینشان و نیمزای تو وهردهگرین. بهلام تا زیاتر پیمان بلنیت، خیزاتر دهنوانین بزنانین که نایا دهنوانیت یارمتهی وهرگیریت. نهمگر پهسندکرایت، لهوانیه بهمنهفیتکانت له بهرواری وهرگرتهی داواکارییهکمتوه دست پنیکن. له ژوربهی حالتهکاندا، پنیوسنته لمگمل کارمندیکی TDHS قسه بکیت بو تهواوکردنی پرؤسهی داواکاری. لهوانیه بتوانیت له ماوهی 7 رؤژدا SNAP بهدست بهنیت نهمگر:

داهاتی مانگانهی مالمکمت کمتره له 150 دولا، نیستا سمرچاوهی 100 دولا یان کمترت همیه. تپووی شوینی حوانهوت (لمگمل خزمتهگوزارییهکان) زیاتره له داهاتی مانگانهت لمگمل پاشمتهکانت. تو کاری کیلگهی وهرزی یان کوچبهری دهکیت.

نهمگر کمهنندامیت همیه که پرکردنوه یان تیگهشتن لم داواکارییه قورسه بو، دهنوانین یارمتهی بدین. دهنوانین پیوهمدیت پیوه بکین یان سمدانت بکین نهمگر ناتوانیت بنیته تو قیسهکسان. کریار مکان دهنوانین داواکارییهک بو یارمتهیهکان و کمرستهی پروانامدان پیشکش به نؤفیس یاریزگانکمان بکن له ریگه یوست، گهپاندنی دست، یان داواکاری نونلین له <https://onedhs.tn.gov>.

من داواکاری پیشکش دهکیم بو: SNAP Families First		ناو (یکم/ناوهر است/کو تا)
نهمگر باشترین شیوازی پیوهمدیکردن و باشترین کات بو پیوهمدیکردنت همیه له رؤژانی هفتهدا، تکایه تینیبیهک بکه:		ناو نیشانی مالموه
مؤابیل/تلهفونی تر	تلهفونی نیش	تلهفونی مالموه
تیدهگم لهوانیه یگ یان دوو نونهی ریگهپندراوم همیت:		شار ویلایهت زیپ کوڈ
لهوانیه بو من داوا ی نهم بهمنهفیتانه بکات: SNAP (); Families First ()		ناو نیشانی پؤست (نهمگر جیاواز بنیت)
لهوانیه بهمنهفیتهکانی SNAP ی من بو من بکار بهنیت (); رنگه بهمنهفیتهکانی Families First ی من بکار بهنیت بو من ()		شار ویلایهت زیپ کوڈ
لهوانیه بو من داوا ی نهم بهمنهفیتانه بکات: SNAP (); Families First ()		ناو نیشانی نیمهیل
لهوانیه بهمنهفیتهکانی SNAP ی من بو من بکار بهنیت (); رنگه بهمنهفیتهکانی Families First ی من بکار بهنیت بو من ()		نایا خوت به بی مال و حال دهنانیت؟ () بملی () نهخیز نایا پیوستت به کارتی EBT همیه؟ () بملی () نهخیز
توماری دهنگدران نایا ناوت تومار کردوه بو دهنگان لهو شوینهی نیستا لئی دهزیت؟ () بملی () نهخیز همز دهکیت ناوت تومار بکیت بو دهنگان؟ () بملی () نهخیز نایا دهنوینت TDHS فؤرمی تومارکردنی دهنگدرت بو بنیریت؟ () بملی () نهخیز		نایا پیوستیت به وهرگیره؟ () بملی () نهخیز نایا کمهنندامی یان بهربستهی زمانت همیه که پیوستی به شوینی نیشتهجیوون همیه؟ () بملی () نهخیز
نهم بهمنهفیتانهی که لهوانیه له TDHS وهریگریت ناگؤردین که ناوت تومار بکیت بو دهنگان یان نا و هروهه ریگریت لیناکت له داوکردنی بهمنهفیتهکان.		
من بهینی سزای سویندخوردنی درؤ (دانانی لیدوانی درؤ به سویند) و هموو سزا کارپیکراو مکانی تر که نهو لیدوانانهی لهسهر نهم داواکارییه، همر هاوپیچنیک، و بو همکسپیک چاوپیکوتنی لمگمل کردوم، راست و دروستن. هموو نهو کسانهی که داوا ی یارمتهی دهکن یان وهریهدگرن هاوؤلای نهمریکن، بیانییه یاساییهکانن، یان پناهبهری شایستن. من تیدهگم و رازیم بهو رنسا و زانیاریانهی که پیم دراوه. نهمگر پرسیار بگریت، زانیاری ددهم که لیدوانهکم دسهلمنیت، یان مؤلت ددهم به (خزمتهگوزاری بهشی مرؤبی تینسی) TDHS بو وهرگرتهی بملگه. تیدهگم که دهیت همر گؤرانکار بیهک بهو شیوهی که (خزمتهگوزاری بهشی مرؤبی تینسی) TDHS پیم دهنیت راپؤرت بکم. تیدهگم که نهو زانیاریانهی که پیشکش دهکیم له لایهن بهرپرسانی فیدرالی و ویلایهت و ناوخوییهوه پشتراست دهکرتنهوه بو نهوهی دیاری بگریت که نایا نهو چوره زانیاریانه راستین یان نا. پلاوکردنوه: ویلایهتی تینسی یان نهو کسانهی که کاریان بو دهکن لهوانیه پیوستیان بهیه بیسهلمنن نهو زانیاریانهی که من داومه راستن. به نیمز اکردنی نهم کاغزه دهنیم ناساییه بملگه وهریگریت. نهمش ریگمان پندهدات بریار بدن که نایا دهنوانم SNAP یان Families First وهریگره. هروهه دهنیم که لیدوانی لیکتگهشتنم خویندو و متوه و تیگهشتنم. نهمگر تو داوا SNAP بکیت، لهوانیه تو توشی پنداجوونوهی کوئرتؤلی کوالیتی بیت. هاوؤلایان دهنوانین داواکارییهک بو بهمنهفیتهکان و کمرستهی پروانامدان پیشکش به نؤفیس یاریزگانکمان بکن له ریگه یوست، گهپاندنی دست، یان داواکاری پیشکش بکن به شیوهی نونلین له https://OneDHS.tn.gov .		
نیمز: _____ بهروار: _____ شایهتال (نهمگر به X نیمز کرایت): _____ بهروار: _____		سهرپهشتیاری یان نونهی ریگهپندراو: _____ بهروار: _____

نېمە ژمارە ناسايىشى كۈمەلەيىتى (Social Security) بەكار دەھنېن بۇ ئەمەلىي بىز ئاندىن كە تۇ ئەمەلىي كەسەمە كە دەللىيىت خۇتى. نېمە بەكار دەھنېن بۇ ئەمەلىي دەللىيىت بىن ئەمەلىي كە بىر پېئويىست لە بار مەتېيەكان وەردەگىرىت، بۇ گۇرۇپنى بىر پار مەتېيەكان كە وەردەگىرىت، بۇ پىشكەننى تۇمارەكانى تىزى كۇمپيوتەر وە حكومە، وە دللىابوون ئەمەلىي كە تۇ شايستەي پار مەتېيىت. نېمە تۇمارەكانى ناسايىشى كۇمەلەيىتى، IRS وە كار كىردن دەپشكىنن. لەمەلىي نېمە تۇمارەكانى خىزمەتگوزار بېھەكانى رەگىز نامە وە پەنابەرى ئەمەرىكا (USCIS) بېشكىنن. ئەگەر ئەمەلىي تۇمارەكانە لەگەل ئەمەلىي تۇ دەللىيىت ئەگەل نەگەل نەگەل، لەمەلىي كار بېگەرى لەسەر ئەمەلىي ھەببىت كە ئايدا دەتوانىت پار مەتېيىت وە بىرگىرىت وە چەندە بار مەتېيىت Families First يان SNAP وەردەگىرىت. ئەگەر بە مەسەست زانىبارى ھەلە بەدبىت بۇ وەردەگىرىت پار مەتېيىت، لەمەلىي بېجىتە زىندان.

بە پىشكەشكەردىنى زانىبارى رەگىز/نەمە، پار مەتېدەرە بۇ ئەمەلىي نىشان بەدبىت كە ئايدا تېنسى ياساكانى مافە مەدەنىيەكان بەرەرە دەكات يان نا. تەكايە ئەمەلىي خوار مە بەكار بېھنە بۇ ناماژ دەدان بە رەگىز: **W** = سېيى پېست، **B** = رەشپېست/ئەفەرىقايى ئەمەرىكى، **A** = ناسايىي، **H** = ھاوايى رەسەن/دورگەكانى تىزى زەرەي ھېمەن، **I** = ھىندى ئەمەلىي/خەلگى ئەلاسكا (مەراج نىيە مەلەكەت نەمە زانىبارى تەھمان پېدات وە كار بېگەرى لەسەر شايستەيى يان ناستى پار مەتېيەكانت ناپىت).

بارى ھاوسەرگىرى: بەكېك لەمەلىي خوار مە بۇ ھەر ئەندامىكى پېگەشستو لە مەلەكەدا بەكار بېھنە: ھاوسەرگىرى كىرەدە، سەلت، تەلەقدراو، بېئەژن، جىباووە

نېشانە داينى لەناو پۇكسەكە نەگەر كەسەكە كەمەندامە	نېشانە داينى لەناو پۇكسەكە نەگەر كەسەكە دووگىتە	نارەزوومەندانە (پە)	نارەزوومەندانە (سە ھەمەو ئەوانە بىئووسە كە كارىان پېدەكرىت	دۇخى ھاوسەرگىرى (سە ھەمەو بەكە)	دۇخى چەكدارى دىرىن	بەرەرە لەمەلىي بون	رەگىز (تېز/مەن)	نېشانە داينى لەناو پۇكسەكە نەگەر ھاۋالاتى ئەمەرىكايىت	نېشانە داينى لەناو پۇكسەكە نەگەر ھاۋالاتى ئەمەلىي	نارەزوومەندانە (پە)	نارەزوومەندانە (پە)	نارەزوومەندانە (پە)	نارەزوومەندانە (پە)	نارەزوومەندانە (پە)	نارەزوومەندانە (پە)	نارەزوومەندانە (پە)	نارەزوومەندانە (پە)	نارەزوومەندانە (پە)	

سزای فیدرالى و/يان ویلايەت:

ئايدا تۇ يان ھەر كەسەكە لە مەلەكەت تانانبار كراون بە وەردەگىرىت پار مەتېيەكانى TANF (بەنەفەتتى نەختىيەي وانا كاش) يان بەنەفەتتى SNAP لە دوو ویلايەت يان زىياتر لە پەك كەندا؟ () بەلنى () نەخىز. ئايدا كەسەكە پارە TANF لەم دەسەزراواندا بەكار ھېناو: دوكانەكانى مەي خوار دەنەم، كازىنو، ژوروى پۇكەر، بازىرگانى كات بەسەر بەردى كەسانى گەرە، ھۆلەكانى بېنگو، رېزومى پېشپىرە، و/يان فرۇشگانى فرۇشتى مۇلەتپېدراو كە گەرەزىن فرۇشبان لە توتوتى فەل، سېگار، جېگەر، نىرگەلە و نېكسوار تەكەت بە كرىن يان فرۇشتى بەنەفەتەكانى SNAP زىياتر لە 500 نەخىز. ئايدا تۇ يان ھەر ئەندامىكى مەلەكەت بە كرىن يان فرۇشتى بەنەفەتەكانى SNAP زىياتر لە 500 نەخىز. ئايدا تۇ يان ھەر كەسەكە لە مەلەكەت بەھۇى رەقتارەكانى پەمەست بە ھەلگەرتن، بەكار ھېنان يان دابەشكەردى مەدەمەكى ھۆشپەرى كۇنتۇرۇلەر لە دواى 96/22/08 (SNAP & TANF) سزای تانانبارانە؟ () بەلنى () نەخىز. ئايدا تۇ يان ھەر ئەندامىكى مەلەكەت خۇيان لە ياسا دەشار ئەمەلىي يان رادەكەن بۇ خۇ بە دور گرتن لە لېنچىنەم، دەستبەسەر كىردن، يان چوونە زىندان، بەھۇى ئەنجەمانى تانانبارى تانانبارى يان ھۆلەدان بۇ تانانبار گەرە، يان لەمەلىي پېشپىلكارى(پېشپىلكار بەكان)ى ئەمەلىي جۇرە تانانبارانە ھەببىت، يان ھەن پابەند نەبوون بە مەرجەكانى پارىز بەندى يان تاقىبەردەنە (probation)؟ () بەلنى () نەخىز. ئايدا تۇ يان ھەر ئەندامىكى مەلەكەت سزا دراون بە بازىرگانى كىردن بە پار مەتېيەكانى SNAP و گۇرىنەمەيەن بە ماددە ھۆشپەرىكان يان ماددە كۇنتۇرۇلەر ؟ () بەلنى () نەخىز. ئايدا كەسەكە كە تۇ داواكارى بۇ پېشكەش دەكەت لە ماوەى 30 رۇزى رابىر دوو SNAP & TANF لە ویلايەتتىكى تىر وەردەگىر تۇ؟ () بەلنى () نەخىز.

ئايدا تۇ يان ھەر ئەندامىكى مەلەكەت وەك كەسەكە گەرە بە تانانبار دەستىزى سېكىسى قورس، كۇشتن، نېستەللكەردى سېكىسى و سووكايەتتى پىكرەندى تىر بۇ سەر مەندالان، تانانبارى فېدرالى يان ویلايەت كە دەستىزى سېكىسى تېدایە، يان تانانبار بېچى ياسا ویلايەت كە لەلایەن داواكارى گۇنتىمە دىبارى كراو، سزا دراون بە شىو مەكى بەنەرتى ھاوشىو تانانبارى لەمەلىي جۇرەيە، دواى 7 فېبىرورە 2014؟ () بەلنى () نەخىز.

<p>لەمەلىي بەنەفەتەكانى SNAP كۇتايى پېت نەگەر تۇ:</p> <ul style="list-style-type: none"> • زانىبارى ھەلە بەدبىت يان راستىيەكان بىشارىتەمە بۇ ئەمەلىي بەنەفەتەكانى SNAP وەردەگىرىت؟ • كارتى ناسايىشى بەنەفەتەكانى كەسەكە تىر بەبى مۇلەتى ئەمەلىي بەكار بېھنېت؟ • چەند شىتېك بە بەنەفەتەكانى SNAP وەك بېرە، جېگەر، يان سابوون بىكرىت يان پارە بەدبىت لەسەر ئەكانتتى قەرز credit accounts. <p>نەگەر نەم ياسا يانە پىشكەننىت، ئەمەلىي بەنەفەتەكانى SNAP وەردەگىرىت بۇ:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 سأل بۇ بەكەم جار 2 سأل بۇ جارى دووم <p>بۇ ھەمەيشە لە سەيەم جار.</p> <p>نەگەر تۇ بەنەفەتەكانى SNAP بە دەرماتى ھۆشپەرى بىگۇرىتەمە.</p> <p>لەمەلىي بەنەفەتەكانت لى بېرىت بۇ:</p>	<p>ئايدا ھەزەت لە كۇپى داواكارى پىكرەوى خۇتە؟</p> <p>بەلنى _____ نەخىز</p> <p>نەگەر وايە، ئايدا كۇپىيەكى سەر كاغەز تىر باشترە يان كۇپى ئەلېكترۇنى؟</p> <p>كۇپى سەر كاغەز كۇپى ئەلېكترۇنى</p> <p>بەلنى _____ نەخىز</p>	<p>زانىبارى بەكەم لەگەل كىتېبەكان لە لەمەلىي نەمە ھاوبەش دەكرىن مەگەر تەنھا نەگەر رەتتى بەكەمە.</p> <p>بۇ رەتكرەندەمە لىرە نېشانە داينى _____.</p> <p>ئايدا نامادەي پابەند بېت بە پىشكەرى مەندال؟ (تەنھا Families First)</p> <p>بەلنى _____ نەخىز</p>
--	---	---

ھەر ئەندامىكى كە بە ئەنقەست ھەر بەكەك لە ياساكان بىشكەننىت، لەمەلىي لە بەنەفەتتى SNAP قەدەغە بىكرىت بۇ ماوەى سألنىك تا ھەمەيشەي، غەرەمەكرەندى تا 250 ھەزار دۇلار، زىندانىكرەندى تا 20 سأل يان ھەر دووكان. ھەر وەھا لەمەلىي بەبى ياساكانى تىزى فېدرالى و ویلايەتتى كار بېكرەو دادگانى بىكرىت. لەمەلىي بۇ ماوەى 18 مانگى تىر لە SNAP قەدەغە بىكرىت نەگەر دادگا بىر بارىدا. كارتى EBT بازىرگانى تىر مەكە يان مەفرۇشە يان كارتى كەسەكە تىر بەكار مەھنە.

--

ستافى TDHS پېئويىستە بەشى "قەرزەكان"نى ئىنتەرنەتكە بېشكەن بۇ دللىابوون لە بەكار ھېنانى و شانى تېستا. بەبى رەزەمەندى پىشومخە ناپىت قەرزەكان بىگۇرىن.

بەرورارى دوا پېداجوونەمە:

بەرورارى پېداجوونەمە داھاتو:

RDA: 1716

لەپەرە 2 ى 3

HS-0169

2 سأل له جارى بهكمه و بۇ ھەمىشە له جارى دووم.
لەوانەيه بۇ ھەمىشە SNAP بېردرىت نەگەر تاوانبار بوويت به:
 بازارگانىکردن به بەنەفئەتەکانى SNAP بۇ دەمانچە، گولە، يان
 تەقەمەنى يان ماددە كۆنترۆلكر اوكان (ماددە ھۆشبەرە ناياساييەكان)؛
 فرۆشتنى بەنەفئەتەکانى SNAP به بەھاي 500 دۆلار يان زياتر.
 زانبارى ھەلە مەدە سەبارەت بەھەي كه تۆ كنىت يان له كوئ دەژيت بۇ
 وەرگرتنى چەندىن بەنەفئەتەکانى SNAP. پىدانى زانبارى ھەلە لەوانەيه بۇ
 ماوہى 10 سال له وەرگرتنى بەنەفئەتەکانى SNAP بېتاريزيت.

زانبارى دەربارەى داھاتى مآلكەت له بۆكسەكانى خوارمودا بنووسە. داھاتەكە برىتپە له بەلام سنووردان نپە به كارکردن، كارى سەربەخۆ، نەفەقە، پشنگىرى مندال، بەنەفئەتە كەمەندامى، ناسايشى كۆمەلايەتى/SSI، قەسەبووى كرېكار، يارمەتى بىكارى، خانەنشینی، يارمەتییەكان، و داھاتى سوود .		
بىرى مانگانە پىنش باج/خەرجیەكان	سەرخاوەى داھات (وێك كار، ناسايشى كۆمەلايەتى، پشنگىرى مندال)	كەسنىك كه داھاتى ھەيه باج/خەرجیەكان
ھەر سەرخاوەيەكى مالەوہ بنووسە (پارەى نەختىنەيى، چەكى پارە، پاشەكەوتکردن، يان نەكاوتنى بانكى تر، بروتنامەى وەبەرھىنان، پشك، بۆند، سندوقى ھاوبەش، حىسابى خانەنشینی، سندوقى متمانە، سالاڤە، يان سەرودت و سامانى شل و سامانى تر)		
جۆر: _____ بەھا: _____ \$ جۆر: _____ بەھا: _____ \$		
جۆر: _____ بەھا: _____ \$ جۆر: _____ بەھا: _____ \$		

<p>پارەى پشنگىرى مندال دەدرت نەگەر تۆ به شۆمەيەكى ياسايى پابەند بېت به پىدانى پارەى پشنگىرى مندال بۇ مندالنىك يان مندالنىك لىزدا بېنووسە:</p> <p>مندال: _____ \$ له مانگىك</p> <p>مندال: _____ \$ له مانگىك</p>	<p>خەرجیە پزىشكیەكان خەرجیە پزىشكیە دووبارەبووكان وێك رەجەتە يان پارەى ئىنشورانس بنووسە. ئەمانە دەتوانن يارمەتیت بەدن بۇ وەرگرتنى SNAP ى زياتر نەگەر تۆ بەسالاچوو يان كەمەندام بېت.</p> <p>جۆر: _____ \$ له مانگىك</p> <p>جۆر: _____ \$ له مانگىك</p>	<p>تېچوو شىلتەر كرى / رەھنى خانووبەرە (نېشانە دابنى لەسەر يەككىيان) بىرى مانگانە: _____ \$</p> <p>غاز/كارەبا _____ \$ له مانگىك</p> <p>تەلەفون _____ \$ له مانگىك</p>	<p>نايا كەسنىك تەمەنى له نىوان 18 بۇ 24 سالدابە، و ھەرگىز له مندالیدا له سەرخاوەى دەولەتدا بووہ؟ () بەلى () نەخىز</p> <p>خەرجیەكانى چاودىرى مندال بىرى پارەى خەرجكارو له ھەفتەيەكدا : \$ _____ ناوى دابىنكەرى چاودىرى مندالان : _____</p>
---	---	--	--

بەیاننامەى بەبى ھەلاواردنى SNAP و FDPIR بۆ فۆرمى داواكارىي ھاوبەش

بەبى ياساكانى مافەكانى شارۆمەندىي فېدرال و و ياسا و سىياسەتەكانى مافى سەئىل لە وەزارەتى كشتوكالى وىلايەتە يەگەر تووكانى ئەمەرىكا (USDA)، نازانسانەكان، تۆفيسەكان و فەرمائەبەرىكانى و ھەروەھا ئەو رېنكخراوانەى كە لە بەرنامەكانى USDA بەشدارىيان كەردووە يان بەرئۆجيان بەردووە، لە بەرنامەكانى USDA قەدەغە كراون كە ھەلاواردن بەكەن لەسەر بەنەماى نەزاد، رەنگ، رەمەلمەكى نەمۆبەي رەنگز (كە ناسنامەى رەنگزى و ناراستەى سەنكىسى لەخۆ دەگرەت)، بېر و بېرواى نايىنى، كەم نەندامى، تەمەن، بېر و بېرواى سىياسى، يان تۆلەسەندەنە لە چالاكىيە پىنشىووەكانى مافە سەئىلەكان لە ھەر بەرنامەبەك يان چالاكىيەكاندا كە لەلايەن USDA ھوە نەخجام دراوہ يان پارە و بوودجەى بۆ دايبين ئەمەرىكا. ئەو بەرنامەكانى كە پارمەتى لە دارايى فېدرالى لە وەزارەتى تەندرووستى و خزمەتگوزارىيە مرۆفائەتەبەرىكانى ئەمەرىكا وەردەگرەن (HHS)، وەك پارمەتى كاتى بۆ خىزانە پىنشىتەكان (TANF) و ئەو پەرۆگرامانەى كە HHS راستەخۆ بەرئۆبە دەبات، ھەروەھا بەبى ياساى مافە مەدەنىيەكانى فېدرالى و رېسكانى HHS لە ھەلاواردن قەدەغەبە.

ئەو كەسانەى كە پىنداويستىي تايەتايەن دەوت و بۆ زانبارىيەكانى بەرنامە، پىنشىتايەن بە نامزى پىنشىتايەن بەبىل (نالئىرناىف) ھەبە (بۆ نموونە، ھىلى بېرل، چاپ لە قەبارەى گەورەدا، شەرىتى دەنگى، زەمانى ھىماكانى ئەمەرىكى)، پىنشىتە پىنشىتە بەو نازانسانە بەكەن (دەولەتى يان خۆجىي) كە داواى پارمەتايەن لى كەردووە. ئەو كەسانەى كە نايستەن (كەرن)، يان بېستەن سەختە يان كەم نەندامىيان لە قەسەردن ھەبە، نەتوانن لە رېنگاى خزمەتگوزارى پىنشىتە فېدرالىيە، پىنشىتە بە USDA ھوە بەگرن بە ژمارە تەلەفونى 877-8339 (800). لەگەل نەسەش، لەوانەبە زانبارىيەكانى بەرنامە بە زەمانەكانى دىكە جگە لە ئىنگلىزى بەردەست بەكەن.

سەكائەكانى مافە مەدەنىيەكان كە بەرنامەكانى USDA لە خۆ دەگرەتەوہ

USDA پارمەتىي دارايى فېدرالى بۆ زۆرەبەى ئەو بەرنامەكانى ناسايشى خۆراك و كەسكەردنەوہ رېژەى بېرسەتەى، وەكوو بەرنامەى پارمەتىي خۆراكى تەواكەر (SNAP)، بەرنامەى داپەشكەردنى خۆراك لەسەر خۆپارزىي ھىندى (FDPIR) و دىكەى بەرنامەكان پىنشىكەش دەكەت. بە مەبەستى تۆماركەردنى سەكائەى ھەلاواردنى بەرنامە، فۆرمى سەكائەى ھەلاواردن پەر بەكەوہ (AD-3027) كە بە شىوہى تۆنلاين لەم لىنكەدا دەنۆز رېتەوہ:

<https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-kurdish.pdf>

و لە ھەر تۆفيسەكىي USDA يان نامەبەك بىنۆسە كە ناراستەى بەرەو لای USDA بىت و لە نامەكاندا ھەموو ئەو زانبارىيە پىنشىكەش بەكە كە لە فۆرمەكاندا داواى لەسەر كراوہ. بۆ داواكەردنى كۆپىي فۆرمى سەكائە، پىنشىتە بەگرن بە 866) 632-9992. فۆرم يان نامە پەر كراوہكەت لە رېنگاى خوارەوہ پىنشىكەشى USDA بەكە:

1. نىمەيل: خزمەتگوزارىي خۆراك و خواردن، USDA

1320 براندوك پلەيس، ژوورى 334، ئەسكەندەرىيە، فى ئەى 22314؛ يان

2. فەكس: 1665-256 (833) يان 690-7442 (202) يان

3. تەلەفون: 620-1071 (833) يان

4. نىمەيل: FNSCIVILRIGHTSCOMPLAINTS@usda.gov.

بۇ ھەر زانباريىمكى ديكە سەبارەت بە كېشە و گىرتمەكەنى SNAP، كەسەكان دەپن يان پەيوەندى بە ژمارەى ھاتلاينى USDA SNAP بىكەن بە ژمارە 221-5689 (800)، كە ھەر ھە بە زمانى نېسپەتايۇنلېيە، يان پېوۋەندى بە زانباريى وىلايەت/ژمارەكەنى ھاتلاينەو بەگرن (بۇ لېستى ژمارەكەنى ھاتلاين، لىسەر بەستېنەكە كرتە بىكەن لە رېنگاى وىلايەتەو)؛ كە بە شېوۋى تۇنلاين لەم لېنكەى خوار ھودە دھۆز رېتەو:

<https://www.fns.usda.gov/snap/state-directory>.

سكالاكتى مافە مەدەنىيەكان كە بەرنامەكەنى HHS لەخۇ دەگىرەت

HHS يارمەتى دارايى فېدېرالى بۇ زۆرىك لە بەرنامەكان بۇ بەرز كىرەنەو تەندرووستى و خۇشگوزەرانى پېشكەش دەكت، لەوانە TANF، ھىد سەتارت، پىرۇگرامى يارمەتى و زەى مالمە بە داھەتى كەم (LIHEAP) و ئەوانى ديكە. نەگەر نېوە لىسەر ئەو پىرواين كە ھەلاوارەنت لە بەرنامەدا كراو بەھۆى رەگەز، رەنگ، بەنچەى نەمەوچى، كەم نەندامى، تەمەن، رەگەز (ھەر ھە دووگىتەى، ناراستەى سەيكسى و ناسنامەى رەگەزى) يان نايين لە بەرنامەكان يان چالاكېيەكان كە HHS راستەوخۇ كار دەكت يان HHS بۇ كام يەك كار دەكت، يارمەتى دارايى فېدېرالى پېشكەش دەكت و ھەر ھە دەتوانن لىسەر تۇقىسى مافە شارۆمەندىيەكان (OCR) بۇ خۇت يان بۇ كەسكى ديكە سكالا تۇمار بەكەيت.

بە مەبەستى تۇمار كىرەنى سكالا يەك بۇ خۇت يان كەسكى ديكە سەبارەت بە پىرۇگرامىك كە يارمەتى دارايى فېدېرالى لە رېنگاى HHS ھە و دەگىرەت، فۇرمەكە بە شېوۋى تۇنلاين لە رېنگاى پۇرتالى تۇمار كىرەنى سكالاى OCR ھە پىر بىكە ھە لە ناونىشەنى مەلپىرى خوار ھودە:

<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/>

ھەر ھە دەتوانن لە رېنگاى پۇستەو لەگەل OCR پېوۋەندى بەگرن بەم ناونىشەنى خوار ھە: كاروبارى بەرپۇھەرنى كەبىسى ناوندى، و زارەتى تەندرووستى و خزمەتگوزارىيە مەروۇقىيەكەنى ئەمىرىكا بە ناونىشەنى 200 Independence Avenue, S.W., Room 509F HHH Bldg., Washington, D.C. 20201

ژمارە فەكس: (202) 619-3818 يان نېمەلى OCRmail@hhs.gov

بە مەبەستى تالوتۇي كىرەنى خۇراتر، نېمە ھاتان نەدەين كە پۇرتالى تۇنلاين OCR بەكار بەيەن بە مەبەستى تۇمار كىرەنى سكالاكان نەك تۇمار كىرەنى لە رېنگاى پۇستەو. ئەوانەى كە بۇ تۇمار كىرەنى سكالاكتى مافە مەروۇقىيەكان پېوېستېيان بە يارمەتى ھە، دەتوانن بەم ناونىشەنى خوار ھە نېمەل بۇ OCR بىئىر: OCRMail@hhs.gov يان بە شېوۋەى خۇرايى بۇ پېوۋەندى گىرەن بە OCR ھە بەم ژمارە تەلەفونە پېوۋەندى بەگرن: 1-800-368-800-1 - 1-800-537-7697 TDD. بۇ ئەم كەسەنى كە نەبېستەن (كەرن)، گۇيەن گرانە يان كېشەيان ھە بە لە قەسەكەندە، بە مەبەستى دەستېنۇر اگەبىشتەن بە خزمەتگوزارىيەكانى پېوۋەندىيەكان، تەكايە پېوۋەندى بەگرن بە 1-7-ھە. نېمە ھەر ھە فۇرمەتە بەدېلەكان (وگەو بەرئەل و چاپى گەو)، يارمەتىيە بەسودەكان و خزمەتگوزارىيەكانى يارمەتىيە زمان بە شېوۋەى خۇرايى بۇ تۇمار كىرەنى سكالا پېشكەش دەكەين.

نەم دامەزراوچە داينەكەرى دەرفەتى يەكسان بۇ ھەموانە.

ستافى TDHS پېوېستە بەشى "فۇرمەكان" ى نېئىترانەمەكە بېشكەن بۇ دۇنبايۇن لە بەكار ھېنەنى و شەنى نېستە. بەمى رەزەمەندى پېشەمخە نايەت فۇرمەكان بەگۇرەرن.

بەروارى كارىگەر بۇون :

RDA: 1716

لەپەرە 5 ى 3

بەروارى دوا پېنچاۋنەو:

بەروارى پېنچاۋنەو دەھاتو:

HS-0169

ستافی TDHS پیویسته بهشی "فۆرمهکان"ی نینترانتکه بیشکنن بو دلنیاپوون له بهکارهینانی وشانی نیستا. بهی رزامندی پیشمخته نابیت فۆرمهکان بگۆردین.

بهرواری کاریگهروون :

RDA: 1716

لایهه 6 ی 3

بهرواری دوا پینداچوونهه:

بهرواری پینداچوونهه داهاوو:

HS-0169